Ville de Genève

Conseil municipal

Genève, le 27 janvier 1999

Le Conseil municipal est convoqué en séances ordinaires pour les

mardi 9 et mercredi 10 février 1999 à 17 h et 20 h 30

Salle du Grand Conseil, Hôtel de Ville,
avec l'ordre du jour suivant:

1. Communications du Conseil administratif.

2. Communications du bureau du Conseil municipal

Mardi 9 février 1999, de 17 h à 18 h 15

3. Requêtes en naturalisation genevoise: de la 27e à la 32e liste 1998. (Huis clos)

PS: Nous rappelons que la présence de la majorité des membres du Conseil municipal est nécessaire pour délibérer valablement sur les demandes en naturalisation (art. 132 RCM).

4. Prestation de serment de Mme Alexandra Rys, remplaçant M. Alphonse Paratte, conseiller municipal démissionnaire.

PROPOSITIONS DU CONSEIL ADMINISTRATIF

5. N° 431 Proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 3 655 000 francs destiné à l'étude, la réalisation et la promotion d'itinéraires cyclables.

6. N° 435 Proposition du Conseil administratif, sur demande du Département de l'aménagement, de l'équipement et du logement, en vue de l'approbation du plan d'attribution des degrés de sensibilité au bruit concernant l'ensemble du territoire de la Ville de Genève (plan 29010/21A).

7. N° 438 Proposition du Conseil administratif en vue du bouclement de deux comptes d'équipement terminés, sans demande de crédit complémentaire, concernant les compagnies de sapeurs-pompiers volontaires.

8. N° 439 Proposition du Conseil administratif en vue du bouclement de divers crédits d'équipement terminés, sans demande de crédit complémentaire, concernant le Service d'incendie et de secours.

9. N° 441 Proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 2 000 000 francs destiné à la réfection complète de la piste d'athlétisme du centre sportif du Bout-du-Monde situé 12, route de Vessy. (La proposition vous parviendra ultérieurement.)

10. N° 442 Proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 1 400 000 francs destiné à la réfection du terrain synthétique et de l'anneau d'athlétisme du stade de Richemont sis 64, route de Frontenex, parcelle 1657. (La proposition vous parviendra

ultérieurement.)

RAPPORTS DES COMMISSIONS

11. N° 356 A — Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 100 000 francs destiné à une prise de participation de la Ville de Genève dans l'augmentation du capital-actions de Swissmetro SA.
Rapporteur: M. Jean-Luc Persoz.

12. N° 363 A/B — Rapports de majorité et de minorité de la commission des beaux-arts chargée d'examiner le projet d'arrêté de Mme Marie-France Spielmann, MM Bernard Lescaze, Guy Valance et Bernard Paillard, renvoyé en commission le 17 juin 1998, intitulé: «Un prix et une rue Jorge-Luis-Borges».
Rapporteur de majorité: Mme Arielle Wagenknecht.
Rapporteur de minorité: M. Pascal Holenweg.

13. N° 366 A — Rapport de la commission de l'informatique et de la communication chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue du bouclement de divers crédits informatiques terminés:
a) sans demande de crédit complémentaire;
b) avec l'ouverture d'un crédit complémentaire de 2 380 121,40 francs, composé:
– d'une part, d'un montant de 798 429 francs destiné à couvrir les hausses;
– d'autre part, d'un montant de 1 581 692,40 francs destiné à couvrir les dépenses supplémentaires.
Rapporteur: M. Gilbert Mouron.

14. N° 386 A — Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture de deux crédits pour un montant total de 4 240 870 francs destinés à la construction d'une salle d'entraînement pour la gymnastique artistique, sise chemin de l'Ecu, sur la parcelle 3711, feuille 19 du cadastre de la commune de Vernier soit:
– un crédit de 5 002 000 francs, dont à déduire 520 000 francs de subvention du Canton et 500 000 francs de subvention de l'Association des communes genevoises, soit 3 982 000 francs, destinés à la construction de la salle;
– un crédit de 258 870 francs destiné à l'équipement de la salle.
Rapporteur: M. Guy Dossan.

15. N° 390 A — Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue de la modification partielle des statuts de la Caisse d'assurance du personnel de la Ville de Genève, des Services industriels de Genève et du personnel communal transféré dans l'administration cantonale (CAP).
Rapporteur: M. Jean-Pierre Lyon. (Le rapport vous parviendra ultérieurement.)

16. N° 430 A — Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition N° 89, intitulée: «Pour que «Clémentine» continue à s'exprimer sous le tilleul de la liberté au Bourg-de-Four».
Rapporteur: M. René Grand.

17. N° 432 A — Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition N° 17, intitulée: «Pour un quartier des Eaux-Vives plus convivial».
Rapporteur: M. Jan Marejko.

18. N° 433 A — Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la motion N° 273 de MM. Albert Rodrik, Sami Kanaan et Mme Véronique Pürro, renvoyée en commission le 15 octobre 1997, intitulée: «Pour une Gérance immobilière municipale plus conviviale».
Rapporteur: Mme Françoise Pellet Erdogan.

19. N° 434 A — Rapport de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la résolution N°544 de MM. Régis de Battista, Roman Juon, Pierre Rumo et Mme Caroline Dallèves Romaneschi, renvoyée en commission le 12 novembre 1997, intitulée: «Pour une alimentation saine!»
Rapporteur: M. Pierre de Freudenreich.

20. N° 436 A — Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition N° 73, intitulée: «Pour un aménagement des quais digne de Genève».
Rapporteur: M. Pierre-André Torrent.

21. N° 437 A — Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la

motion N° 286 de MM. Pierre-Charles George, Claude Miffon, René Winet, Guy Savary, Fabrice Jucker, Jean-Marc Froidevaux, Mmes Arielle Wagenknecht, Anne-Marie von Arx-Vernon et Barbara Cramer, renvoyée en commission le 12 novembre 1997, intitulée: «La population: «T'as une belle rade, tu sais...» La rade: «Débarrassez-moi!»
Rapporteur: M. Sami Kanaan.

22. N° 440 A — Rapport de la commission du règlement chargée d'examiner la résolution N° 553 de MM. Sami Kanaan et Marco Ziegler, renvoyée en commission le 16 juin 1998, intitulée: «Révision de la LAC, (B 6 1), concernant les compétences respectives du Conseil municipal et du Conseil administratif de la Ville de Genève en matière réglementaire: pour un véritable parlement de la Ville de Genève».
Rapporteur: M. Pierre Rumo. (Le rapport vous parviendra ultérieurement.)

REPONSES DU CONSEIL ADMINISTRATIF

23. QE-86 — Réponse du Conseil administratif à la question écrite de M. Jean-Pierre Lyon, du 2 décembre 1998, intitulée: «Coûts des festivités pour Mme Ruth Dreifuss?»

PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

24. M-372* — Motion de Mmes Michèle Künzler, Hélène Cretignier, MM. Georges Breguet, Roberto Broggini, Pierre Losio, Alain Marquet, Jean-Pascal Perler et Antonio Soragni: «Pour l'aménagement de la seconde partie de la promenade de Saint-Antoine, dite la «demi-lune», par Philippe Monnier».

25. M-373* — Motion de M. Roger Deneys et Mme Isabelle Brunier: «Sport et dopage: pour une politique de prévention en Ville de Genève».

26. M-374* — Motion de MM. Pascal Holenweg et Guy Valance: «Du Grand Théâtre municipal à l'Opéra régional».

27. M-379* — Motion de Mmes Nicole Bobillier, Isabelle Brunier, Christiane Olivier, MM. Olivier Coste, Roger Deneys, Jean-Louis Fazio, René Grand, Philip Grant, Pascal Holenweg, Roman Juon, Sami Kanaan, Albert Knechtli, Michel Mermillod, Daniel Pilly, Jean-Charles Rielle, Daniel Sormanni, Manuel Tornare et Marco Ziegler: «Pour une meilleure répartition des charges du Grand Théâtre».

28. M-375* — Motion de MM. Pascal Holenweg et Guy Valance: «Du Ballet du Grand Théâtre au Ballet de Genève».

29. M-376* — Motion de MM. Pascal Holenweg et Alain Marquet: «Passeport culturel et sportif de la Ville de Genève».

30. M-377* — Motion de Mmes Nicole Bobillier, Isabelle Brunier, Christiane Olivier, MM. Olivier Coste, Roger Deneys, Jean-Louis Fazio, René Grand, Philip Grant, Pascal Holenweg, Roman Juon, Sami Kanaan, Albert Knechtli, Michel Mermillod, Daniel Pilly, Jean-Charles Rielle, Daniel Sormanni, Manuel Tornare et Marco Ziegler: «Pour une différenciation des tarifs des institutions culturelles et sportives de la Ville de Genève tenant compte de la répartition des charges et des recettes entre collectivités publiques («pour un tarif résident Ville de Genève»)».

31. R-572* — Résolution de MM. Philip Grant, Sami Kanaan, Pascal Holenweg et Roger Deneys: «Contre le retour au cens électoral et la mise sous tutelle de la Ville».

32. M-378* — Motion de Mmes Nicole Bobillier, Isabelle Brunier, Christiane Olivier, MM. Olivier Coste, Roger Deneys, Jean-Louis Fazio, René Grand, Philip Grant, Pascal Holenweg, Roman Juon, Sami Kanaan, Albert Knechtli, Michel Mermillod, Daniel Pilly, Jean-Charles Rielle, Daniel Sormanni, Manuel Tornare et Marco Ziegler: «Pour un transfert partiel de la Bibliothèque publique et universitaire (BPU) à l'Université et l'Etat».

33. M-380* — Motion de Mmes Nicole Bobillier, Isabelle Brunier, Christiane Olivier, MM. Olivier Coste, Roger Deneys, Jean-Louis Fazio, René Grand, Philip Grant, Pascal Holenweg, Roman Juon, Sami Kanaan, Albert Knechtli, Michel Mermillod, Daniel Pilly, Jean-Charles Rielle, Daniel Sormanni, Manuel Tornare et Marco Ziegler: «Pour une meilleure répartition des charges des musées avec l'Etat et l'Université».

34. M-381 Motion de Mme Marie Vanek, MM. Jean-Pierre Lyon, Bernard Paillard, Didier Burkhardt et Guy Valance: «Annulation des licenciements du personnel technique et administratif du Théâtre de la Comédie».

35. M-382 Motion de Mme Marie Vanek, MM. Jean-Pierre Lyon, Bernard Paillard, Didier Burkhardt et Pierre Rumo: «Plan localisé de quartier situé à l'avenue de la Paix: respect des décisions du Conseil municipal».

36. M-383 Motion de MM. Roman Juon et Sami Kanaan: «Pour des médiateurs de quartier».

37. **Pétitions.**

NOUVELLES PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

38. **Propositions des conseillers municipaux.**

39. **Interpellations.**

40. **Questions.**

Le Président:
Daniel Pilly

* Objets reportés des précédentes séances.